

看《歌舞青春》学电影口语：混在一起实用英语 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/598/2021\\_2022\\_\\_E7\\_9C\\_8B\\_E3\\_80\\_8A\\_E6\\_AD\\_8C\\_E8\\_c96\\_598169.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/598/2021_2022__E7_9C_8B_E3_80_8A_E6_AD_8C_E8_c96_598169.htm) 看《歌舞青春》学电影口语：“混在一起”要怎么说？剧情：Ryan发现Troy老是在看音乐剧报名的公告，于是和自己的姐姐Sharpay合计他同那个新来的女孩子到底想怎么样？ [1] 《歌舞青春》电影片段(8) [2] 《歌舞青春》电影口语讲解(8) “混在一起”用英语要怎么说？影视来源：《歌舞青春》我要收藏 小噱头：扫除障碍的方法 剧情引导：Ryan发现Troy老是在看音乐剧报名的公告，于是和自己的姐姐Sharpay合计他同那个新来的女孩子到底想怎么样？他们查到Gabriella在原来的学校是个理科尖子，于是决定把她弄到化学社去…… 【台词片段】 Ryan: Troy Bolton was looking at our audition list. Sharpay: Again? He was hanging around with that new girl and they were both looking at the list. There ' s something freaky about her. Where did she say she ' s from? Ryan: Wow! An Einsteinette. So why do you think she ' s interested in our musical? Sharpay: I ' m not sure that she is. And we needn ' t concern ourselves with amateurs. But... there is no harm in making certain that Gabriella ' s welcome to school activities that are... well, appropriate for her. After all, she loves pi. ... 【台词翻译】 瑞恩：特洛伊波顿在看我们的选拔名单。 莎佩：又看？他跟那个新来的女生混在一起，他们俩都在看名单来着。她这人总感觉怪怪的。她说她打哪儿来的？ 瑞恩：喔哦！一个女爱因斯坦啊。你说她为什么会对我们的音乐剧感兴趣？ 莎佩：不知道她是不是真的感兴趣。我们也没必要跟外行人磨记

。不过……确保凯碧在学校某些……适合她的活动中很受欢迎也……没错呀。说到底，她可喜欢了。【口语解说】hang around/out hang around其实是“在附近徘徊,荡来荡去” around不就是附近、周围的意思么？这段剧情里面加上了with那就是“在某人周围荡来荡去、黏在某人周围”那样。hang out呢在口语里面更常用，通常有一点点“约会”的感觉，但是没有date那么正式，适合那种稍微有点感觉、关系略比朋友暧昧一点的男女生一起出去玩。或者就是一群死党什么的逛街之类。它和around的区别就是它是“出去”的，out嘛。经常听到的一个词。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)